

Daniel Kettiger/Matthias Oesch

**Die Auswirkungen des internationalen Rechts
auf die amtliche Vermessung in der Schweiz**

**Les conséquences du droit international
sur la mensuration officielle en Suisse**



Schulthess § 2013

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsübersicht	VII
Inhaltsverzeichnis	IX
Verzeichnis der Rechtsquellen (Rechtserlasse)	XIII
Bibliographie	XVII
§ 1 Management Summary	1
§ 2 Einleitung	3
A Ausgangslage	3
B Auftrag	4
C Methodische Vorbemerkungen	4
I Methodisches Vorgehen	4
II Datenlage und Quellen	5
D Beschränkung auf Nachbarstaaten	5
§ 3 Die Regulierung der amtlichen Vermessung in der Schweiz	6
A Rechtliche Grundlagen	6
I Grundsätzliches	6
II Vermessungsrecht i.e.S.	7
III Berufsbildungsrecht	8
IV Technische Normierung	10
B Modell einer wirtschaftsverwaltungsrechtlichen Kategorisierung der Arbeiten der amtlichen Vermessung	10
I Grundsätzliches zum Raster	10
II Arbeitsausführung	12
III Berufliche Voraussetzungen	13
IV Verwaltungsrechtlicher Charakter der Tätigkeit	13
C Analyse der Tätigkeiten der amtlichen Vermessung	16
I Aufteilung in zwei Tätigkeitsgebiete	16

II	Ersterhebung, Erneuerung, provisorische Numerisierung sowie periodische Nachführung.....	17
1	Liste der Tätigkeiten	17
2	Arbeitsausführung.....	18
3	Berufliche Voraussetzungen.....	19
4	Verwaltungsrechtlicher Charakter der Tätigkeit.....	21
III	Laufende Nachführung und Verwaltung der amtlichen Vermessung.....	21
1	Liste der Tätigkeiten	21
2	Arbeitsausführung.....	23
3	Berufliche Voraussetzungen.....	23
4	Verwaltungsrechtlicher Charakter der Tätigkeit.....	25
D	Erlangung der beruflichen Voraussetzungen.....	26
E	Regulierung von non-personalen (technischen) Aspekten.....	26
I	Technische Rahmenbedingungen des Geoinformationsrechts.....	26
II	Amtssprache	26
§ 4	Für die Berufsausübung massgebliches internationales Recht.....	28
A	Überblick.....	28
I	WTO-Recht.....	28
II	Bilaterale Abkommen Schweiz – EU	29
III	EFTA-Übereinkommen.....	31
IV	Rechtsverbindlichkeit und Rang im schweizerischen Recht.....	32
B	Freizügigkeit und Diplomanerkennung.....	33
I	Einleitung.....	33
II	Ausübung hoheitlicher Befugnisse	35
1	Unselbstständige Erwerbstätigkeit	35
2	Selbstständige Erwerbstätigkeit und Dienstleistungserbringung.....	39
III	Anerkennung von Berufsqualifikationen	45
1	Richtlinie 2005/36/EG.....	45
2	Dienstleistungsfreiheit gemäss Titel II der Richtlinie 2005/36/EG.....	47
3	Niederlassungsfreiheit gemäss Titel III der Richtlinie 2005/36/EG.....	49

C	Öffentliche Beschaffungen	51
I	Ausschreibungspflichtige Stellen.....	51
II	Art der Beschaffung.....	52
III	Schwellenwert.....	54
§ 5	Auswirkungen des internationalen Rechts auf die Berufsausübung in der amtlichen Vermessung der Schweiz ..	56
A	Grundsätzliches: Elemente und Bereiche möglicher Auswirkungen .	56
B	Ausführung der Arbeiten durch die öffentliche Verwaltung	57
C	Ausführung der Arbeiten durch niedergelassene Private	59
I	Ausländerausschluss wegen Ausübung hoheitlicher Befugnisse	59
1	Ersterhebung, Erneuerung, provisorische Numerisierung sowie periodische Nachführung.....	59
2	Laufende Nachführung und Verwaltung.....	60
II	Diplomanerkennung.....	60
1	Grundsätzliches	60
2	Deutschland.....	61
3	Frankreich.....	63
4	Italien	65
5	Liechtenstein	68
6	Österreich	68
III	Zulässige und empfohlene Ausgleichsmassnahmen	70
D	Ausführung der Arbeiten durch Private als Dienstleister aus dem Ausland.....	73
I	Vorbemerkungen	73
1	Anwendbarkeit des Titels II der Richtlinie 2005/36/EG	73
2	Faktische Bedeutungslosigkeit für die laufende Nachführung und Verwaltung.....	74
II	Ausländerausschluss wegen Ausübung hoheitlicher Befugnisse	74
1	Ersterhebung, Erneuerung, provisorische Numerisierung sowie periodische Nachführung.....	74
2	Laufende Nachführung und Verwaltung.....	75
III	Vergleichbarkeit der zugelassenen Dienstleistung im Ausland	75
1	Grundsätzliches.....	75

2	Deutschland.....	76
3	Frankreich.....	77
4	Italien.....	78
5	Liechtenstein.....	79
6	Österreich.....	79
IV	Zulässige und empfohlene Ausgleichmassnahmen.....	80
V	Öffentliches Beschaffungswesen.....	82
E	Fazit.....	83
I	Den Behörden vorbehaltene Arbeiten.....	83
II	Unselbstständige Berufsausübung.....	84
III	Selbstständige Berufsausübung.....	84
1	Niederlassung und Eintragung in das Geometerregister.....	84
2	Dienstleistungserbringung vom Ausland aus.....	85
§ 6	Anhänge.....	88
	Anhang I: CPCprov, Unter-Klasse 86753 Services de prospection de surface / Surface surveying services.....	88
	Anhang II: CPCprov, Unter-Klasse 86754 Services d'établissement de cartes / Map making services.....	89
	Anhang III: CPCprov, Unter-Klasse 84400 Services de base de données / Data base services.....	90